

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

\*\*\*\*\*

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 12/TSHY-HKVN/2019

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM	
CÔNG	Số: 565... ngày 18/10/2019.
VĂN	CHUYÊN
ĐẾN	Lãnh đạo CC.
	Phòng: Văn phòng
	Sao: Lưu hồ sơ

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SƠN HUNG YÊN**

Địa chỉ: Thị trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: (0221) 3986 868

Fax: (0221) 3785 390

Mã doanh nghiệp: 0900192590

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 02/2017/QLCL-CNĐK. Ngày cấp: 06/04/2017.

Nơi cấp: Cục quản lý chất lượng nông lâm và thủy sản

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên thành phẩm: Lườn cá hồi Kapa yaki NH 0.5**

**2. Thành phần:** Lườn cá hồi (85%); Sốt Teriyaki (15%) (Nước, Đường, Nước tương, Giấm, Dầu đậu nành, Chất làm dày (1442, 415), Hạt nêm thịt gà, Muối, Bột hành tây, Chất điều vị (621, 631, 627), Màu caramen tự nhiên 150d, Bột tỏi, Chiết xuất men, Bột gừng, Chất bảo quản (202, 385))

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:**

- 06 tháng kể từ ngày sản xuất
- Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem trên nhãn sản phẩm

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Khối lượng tịnh: 500 g/bao hoặc theo yêu cầu của thị trường.
- Sản phẩm được đóng gói trong bao PA, hút chân không chặt.

- Bao bì đạt chất lượng an toàn thực phẩm, có khả năng chống không khí thẩm thấu, sạch, kín.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

- Sản xuất tại: **CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SON HUNG YÊN**

Địa chỉ: Thị trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: (0221) 3986 868

Fax: (0221) 3785 390

- Nhà phân phối: **CÔNG TY TNHH HANWA VIỆT NAM**

Địa chỉ: Phòng 4, Lầu 19, Tòa nhà A&B, Số 76 Lê Lai, Phường Bến Thành, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: (028) 3825 1405

Fax: (028) 3822 5725

**III. Mẫu nhãn sản phẩm:**

**1. Nhãn sản phẩm:**

<b>Lườn cá hồi Kapa Yaki NH 0.5</b>	
<b>Tên sản phẩm</b>	<b>Lườn cá hồi Kapa yaki NH 0.5</b>
<b>Thành phần</b>	Lườn cá hồi (85%); Sốt Teriyaki (15%) (Nước, Đường, Nước tương, Giấm, Dầu đậu nành, Chất làm dày (1442, 415), Hạt nêm thịt gà, Muối, Bột hành tây, Chất điều vị (621, 631, 627), Màu caramen tự nhiên 150d, Bột tỏi, Chiết xuất men, Bột gừng, Chất bảo quản (202, 385))
<b>Khối lượng tịnh</b>	500 g/bao
<b>Ngày sản xuất</b>	DD/MM/YYYY
<b>Hạn sử dụng</b>	DD/MM/YYYY
<b>Hướng dẫn sử dụng</b>	Sau khi rã đông có thể dùng ngay
<b>Hướng dẫn bảo quản</b>	Bảo quản ở nhiệt độ (-18°C) hoặc trong ngăn đá tủ lạnh

1924  
 G T  
 H A N  
 W A  
 X U A T K  
 H U N G  
 Y E N

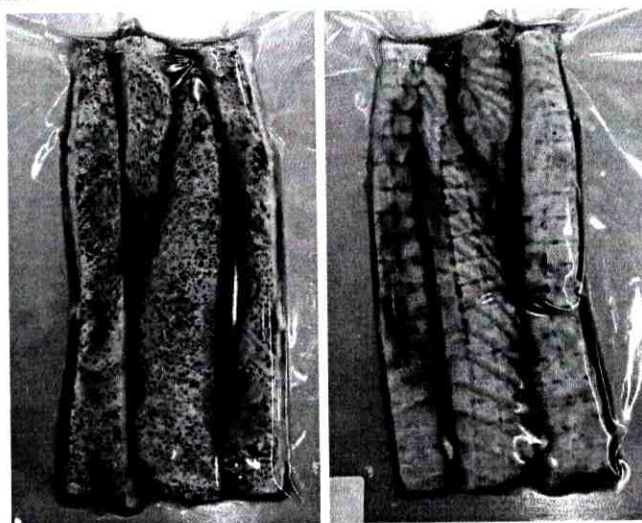
<b>Sản xuất tại</b>	CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SƠN HUNG YÊN Địa chỉ : Thị trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên.
<b>Nhà phân phối</b>	CÔNG TY TNHH HANWA VIỆT NAM Địa chỉ : Phòng 4, Lầu 19, Tòa nhà A&B, Số 76 Lê Lai, Phường Bến Thành, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Điện thoại: (+84 28) 3825 1405 Fax: (+84 28) 3822 5725
<b>Số tự công bố</b>	12/TSHY-HKVN/2019
<b>Thông tin cảnh báo an toàn thực phẩm</b>	- Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm - Không sử dụng sản phẩm khi hết hạn sử dụng

## 2. Nhãn thùng sản phẩm:

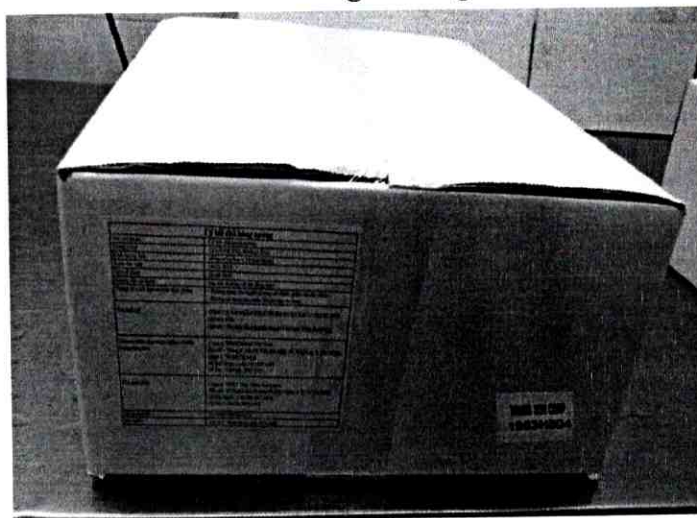
<b>Lườn cá hồi Kapa yaki NH 0.5</b>	
<b>Tên sản phẩm</b>	Lườn cá hồi Kapa yaki NH 0.5
<b>Thành phần</b>	Lườn cá hồi (85%); Sốt Teriyaki (15%) (Nước, Đường, Nước tương, Giấm, Dầu đậu nành, Chất làm dày (1442, 415), Hạt nêm thịt gà, Muối, Bột hành tây, Chất điều vị (621, 631, 627), Màu caramen tự nhiên 150d, Bột tỏi, Chiết xuất men, Bột gừng, Chất bảo quản (202, 385))
<b>Khối lượng tịnh</b>	12.0 kg (500 g/bao x 24 bao)/ thùng
<b>Ngày sản xuất</b>	DD/MM/YYYY
<b>Hạn sử dụng</b>	DD/MM/YYYY
<b>Hướng dẫn sử dụng</b>	Sau khi rã đông có thể dùng ngay
<b>Hướng dẫn bảo quản</b>	Bảo quản ở nhiệt độ (-18°C) hoặc trong ngăn đá tủ lạnh
<b>Sản xuất tại</b>	CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SƠN HUNG YÊN Địa chỉ : Thị trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên.

<b>Nhà phân phối</b>	CÔNG TY TNHH HANWA VIỆT NAM Địa chỉ : Phòng 4, Lầu 19, Tòa nhà A&B, Số 76 Lê Lai, Phường Bến Thành, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Điện thoại: (+84 28) 3825 1405 Fax: (+84 28) 3822 5725
<b>Số tự công bố</b>	12/TSHY-HKVN/2019
<b>Thông tin cảnh báo an toàn thực phẩm</b>	- Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm - Không sử dụng sản phẩm khi hết hạn sử dụng

### 3. Hình ảnh sản phẩm:



Hình gói hàng



Hình thùng thành phẩm

#### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm;
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm;
- Phù hợp với nghị định số 43/2017/NĐ-CP về nhãn hàng hóa;
- Phù hợp với thông tư liên tịch số 34/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT: Hướng dẫn ghi nhãn hàng hóa đối với thực phẩm, phụ gia thực phẩm và chất hỗ trợ chế biến thực phẩm bao gói sẵn;

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

*Hung Yên, ngày 21 tháng 08 năm 2019*

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

*(Ký tên, đóng dấu)*



**PHÓ GIÁM ĐỐC**

*Trình Xuân Hợp*

## Testing Report / Báo cáo Kết quả Phân tích

Applicant / ref. (Khách hàng / số yêu cầu) : CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM XUẤT KHẨU TRUNG SƠN HƯNG YÊN

Information provided by applicant (thông tin được khách hàng cung cấp) : Lườn cá hồi Kapa yaki NH 0.5

Sample description (Mô tả mẫu) : Lườn cá hồi

Seal No (Số niêm) : Không niêm

Source of sample (Nguồn mẫu) : Mẫu nhận từ khách hàng

Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 05-Aug-2019

Sample tested on (Ngày phân tích) : 06-Aug-2019

### Testing Results / Kết quả phân tích

No./STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Test Method / Phương pháp phân tích
1	Cadmium content	µg/kg	Not detected	5.00	AOAC 999.10:2005 Modified/AAS
2	Mercury content	µg/kg	Not detected	10.0	AOAC 974.14:2005 Modified/AAS
3	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	<10	-	ISO 7937: 2004
4	<i>E. coli</i>	MPN/g	0	-	ISO 16649-3:2015
5	<i>Salmonella</i> spp.	/25g	Not detected	-	ISO 6579-1:2017
6	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	<10	-	ISO 6888-1:1999/Amd1:2003
7	Total Coliforms	CFU/g	<10	-	ISO 4832:2006
8	Total Yeast-Mould spores	CFU/g	<10	-	ISO 21527-1: 2008
9	TPC (30°C)	CFU/g	1.1x10 <sup>2</sup>	-	ISO 4833-1:2013
10	<i>Vibrio parahaemolyticus</i>	/25g	Not detected	-	ISO 21872-1: 2017

#### Note / Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample.
2. (\*) Parameters are not accredited ISO 17025
3. According to the test method of Microbiology, the result is expressed as less than 10 CFU/g when the dish contains no colony

On behalf of Intertek Vietnam-Can Tho branch 



*Cao Việt Thanh*

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

#### Intertek Vietnam Limited

##### Food Laboratory:

M10, 11, 12, 13 KDT Nam Song Can Tho, Thanh Thuan Area,  
Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

Tel.: +84 292 391 7887

Fax: +84 292 391 7711

Email: [cs.cantho@intertek.com](mailto:cs.cantho@intertek.com)

Website: [www.intertek.com](http://www.intertek.com) / [www.intertek.vn](http://www.intertek.vn)

